



De heer GOSUIN
Minister van Leefmilieu,
Openbare netheid en Renovatie
Stefanietoren
Louizalaan 54 bus 10
1050 BRUSSEL

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

28.048H/II/PN
AMC/MM

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 12 september 1996 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een klacht onderzocht die tegen het Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM) werd ingediend omwille van het feit dat in de Nederlandstalige tekst van de brochure "Milieugids voor de Brusselse Carrossier" een aantal Franstalige vermeldingen zijn opgenomen (straatnamen en Bruxelles i.p.v. Brussel).

Uit de verkregen inlichtingen blijkt dat deze brochure een Nederlandstalige en een Franstalige tekst bevat.

Deze brochure moet beschouwd worden als een mededeling aan het publiek.

Overeenkomstig artikel 32, § 1, van de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen, dat, inzake mededelingen aan het publiek, verwijst naar artikel 40, 2e lid, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), moeten de berichten en mededelingen die de gecentraliseerde en gedecentraliseerde diensten van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest richten aan het publiek, in het Nederlands en in het Frans worden gesteld.

2.

Gelet op het feit dat een aantal Franstalige vermeldingen opgenomen zijn in de Nederlandstalige tekst van de bedoelde brochure, acht de VCT de klacht ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt aan de heer J. VANDE LANOTTE, Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS